



Distr. GENERAL

ICCD/COP(4)/1 28 September 2000

RUSSIAN

Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Четвертая сессия

Бонн, 11-22 декабря 2000 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата

СОДЕРЖАНИЕ

		<u>Пункты</u>	Стр
I.	ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ	1	2
II.	АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ	2 – 66	6
	<u>Приложения</u>		
I.	Список документов		24
II.	Предварительное расписание работы		35

І. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

- 1. Предлагается к утверждению следующая предварительная повестка дня:
 - 1. Выборы Председателя.
 - 2. Выборы других должностных лиц.
 - 3. Утверждение повестки дня и организация работы.
 - 4. Полномочия делегаций.
 - 5. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей.
 - 6. Программа и бюджет:
 - а) Потребность в региональных координационных группах, условия их работы, соответствующие расходы и возможности их функционирования;
 - b) Предложение о способах совершенствования процесса составления бюджета и представления отчетности;
 - с) Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в 1999 году;
 - d) Доклад о расходовании средств целевого фонда по дополнительной деятельности в 1999 году;
 - e) Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за 1999 год;
 - f) Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в двухгодичный период 2000-2001 годов по состоянию на 30 июня 2000 года;
 - g) Доклад о расходовании средств целевого фонда по дополнительной деятельности в двухгодичный период 2000-2001 годов по состоянию на 30 июня 2000 года;

h) Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции для двухгодичного периода 2000-2001 годов по состоянию на 30 ноября 2000 года.

7. Осуществление Конвенции:

- а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий;
- b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки;
- Рассмотрение докладов развитых стран Сторон Конвенции о мерах, принятых в порядке оказания помощи в подготовке и осуществлении программ действий затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, включая информацию о финансовых ресурсах, которые они предоставили или предоставляют в соответствии с Конвенцией;
- d) Рассмотрение информации, представленной органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями, об их деятельности в поддержку подготовки и осуществления программ действий в рамках Конвенции;
- е) Рассмотрение имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции многосторонними учреждениями и организациями, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда в области опустынивания, которая касается его четырех первоочередных областей, указанных в пункте 2 b) статьи 20 Конвенции;
- f) Рассмотрение доклада секретариата о прогрессе, достигнутом затрагиваемыми странами-Сторонами в деле осуществления Конвенции;
- g) Рассмотрение доклада секретариата и Глобального механизма об их роли и достигнутых результатах в деле содействия консультативным

процессам в целях согласования и заключения соглашений о партнерстве на основе национальных, субрегиональных и региональных программ действий;

- h) Рассмотрение дополнительных процедур или институциональных механизмов по оказанию содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении хода осуществления Конвенции;
- Рассмотрение дополнительного приложения к Конвенции об осуществлении на региональном уровне с целью его последующего принятия;
- рассмотрение проекта заявления относительно обязательств по обеспечению более эффективного выполнения предусмотренных в Конвенции обязательств.

8. Комитет по науке и технике:

- а) Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада Комитета по науке и технике, включая его рекомендации Конференции Сторон и его программу работы, а также руководство его деятельностью;
- b) Рассмотрение некоторых конкретных выводов и рекомендаций, сделанных Комитетом по науке и технике в отношении опыта и трудностей затрагиваемых стран Сторон Конвенции в осуществлении программ действий;
- с) Ведение учетного списка экспертов;
- d) Создание специальной группы или, при необходимости, групп экспертов со своим кругом ведения.

9. Глобальный механизм:

- а) Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада о политике, оперативных условиях и деятельности Глобального механизма, а также руководство его деятельностью;
- b) Рассмотрение во исполнение той же статьи доклада Глобального механизма о его оперативной стратегии.

- 10. Рассмотрение деятельности по поощрению и укреплению связей с другими соответствующими конвенциями и соответствующими международными организациями, учреждениями и органами.
- 11. Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседания, посвященные открытому диалогу.
- 12. Неурегулированные вопросы:
 - а) Рассмотрение правила 47 правил процедуры;
 - b) Рассмотрение процедур и институциональных механизмов по решению вопросов, касающихся осуществления, в соответствии со статьей 27 Конвенции в целях принятия решения о том, каким образом проводить эту работу в дальнейшем;
 - с) Рассмотрение приложений, содержащих процедуры арбитражного разбирательства и примирения, в соответствии с пунктами 2 а) и 6 статьи 28 Конвенции.
- 13. Программа работы пятой сессии Конференции Сторон.
- 14. Доклад о работе сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Введение

Место проведения сессии

2. В своем решении 22/СОР.3¹ Конференции Сторон (КС) постановила провести четвертую сессию Конференции Сторон (КС 4) в месте нахождения секретариата Конвенции, если от Сторон не поступит предложения об организации этой сессии в их странах и о покрытии дополнительных финансовых расходов. Сессия будет открыта Исполнительным секретарем в Международном центре конгрессов "Бундесхаус" в Бонне, Германия, в понедельник 11 декабря 2000 года.

Организационное обеспечение

3. За несколько недель до открытия КС 4 секретариат распространит информационную записку, в которой будут подробно описаны процедуры регистрации и обеспечения безопасности, а также другие меры по организации работы сессии.

Участники

Согласно пункту 2 статьи 36 Конвенция Организации Объединенных Наций по 4. борьбе с опустыниванием (КБОООН) для каждого государства или региональной организации экономической интеграции, которые ратифицируют, принимают или одобряют Конвенцию или присоединяются к ней после сдачи на хранение пятидесятого документа о ратификации, принятии, одобрении или присоединении, Конвенция вступает в силу на девяностый день после сдачи на хранение Депозитарию соответствующего документа. Следовательно, Сторонами на момент открытия КС 4 11 декабря будут государства и региональные организации экономической интеграции, которые сдадут на хранение свои документы до 12 сентября 2000 года. Государства и региональные организации экономической интеграции, которые сдадут на хранение свои документы после 12 сентября 2000 года, но до 23 сентября 2000 года, станут Сторонами в ходе КС 4. Государства и региональные организации экономической интеграции, которые сдадут на хранение свои документы после 23 сентября 2000 года, станут Сторонами только после закрытия сессии, но могут участвовать в ней в качестве наблюдателей наряду со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, аккредитованными межправительственными организациями и неправительственными

¹ Решения, принятые Конференцией Сторон на ее третьей сессии, см. в документе ICCD/COP(3)/20/Add.1.

организациями. Соответствующая информация о положении в области ратификации содержится в документе ICCD/COP(4)/INF.2.

Повестка дня

5. В своем решении 4/СОР.3 КС постановила включить в повестку дня своей четвертой сессии некоторые специально отобранные пункты и прочие постоянные пункты. Они были приняты во внимание при подготовке предварительной повестки дня КС 4 наряду с вопросами, вытекающими из других решений.

Документация

6. В приложении I приводится список документов, подготовленных к сессии, а также других документов, имеющих отношение к рассматриваемым вопросам. С официальными документами КС 4 и полными докладами стран – Сторон Конвенции, помимо обычных каналов распространения, можно ознакомиться на сайте секретариата во всемирной компьютерной сети Интернет по следующему адресу: http://www.unccd.int.

1. Выборы Председателя

7. Правило 22 Правил процедуры, принятое КС (решение 1/COP.1² с изменениями, внесенными решением 20/COP.2)³, предусматривает выборы Председателя из числа представителей присутствующих на сессии Сторон. Соответственно, Исполнительный секретарь внесет предложение об избрании Председателя.

2. Выборы других должностных лиц

8. Согласно правилу 22 Правил процедуры (с изменениями, внесенными решением 20/СОР.2) девять заместителей Председателя и Председатель Комитета по науке и технике, которые вместе с Председателем сессии образуют Президиум сессии, избираются из числа представителей присутствующих на сессии Сторон таким образом, чтобы каждый географический регион был представлен не менее чем двумя членами. Председатель сессии предложит избрать этих должностных лиц.

² Решения, принятые Конференцией Сторон на ее первой сессии, см. в документе ICCD/COP(1)/11/Add.1.

³ Решения, принятые Конференцией Сторон на ее второй сессии, см. в документе ICCD/COP(2)/14/Add.1.

3. Утверждение повестки дня и организация работы

9. На утверждение КС будет представлена предварительная повестка дня (см. выше раздел I). В приложении II содержится предварительное расписание работы сессии, которое более подробно описано в приводимых ниже подразделах.

Цель сессии

10. Конференция Сторон на своей третьей сессии приняла решение о своей программе работы (решение 4/СОР.3), в которую вошли постоянные, а также специально отобранные пункты для обсуждения на КС 4. Эти пункты были включены в предварительную повестку дня. Пункт 2 а) статьи 22 Конвенции предусматривает, что КС регулярно проводит обзор осуществления Конвенции и функционирования ее институциональных механизмов. Работа сессии должна быть организована таким образом, чтобы содействовать осуществлению такой деятельности при уделении особого внимания неурегулированным вопросам, требующим решения.

Открытие Конференции

11. КС, возможно, пожелает принять решение о том, чтобы первое пленарное заседание проходило следующим образом. После своего избрания Председатель сделает заявление. Будут сделаны заявления от имени региональных групп, а затем будет предоставлена возможность выступить представителям учреждений Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций и одному представителю от неправительственных организаций. Затем Исполнительный секретарь в общих чертах охарактеризует вопросы, стоящие перед КС 4, внесет на рассмотрение документы, подготовленные секретариатом, и представит доклад о положении в области ратификации КБО и присоединения к ней.

Учреждение Комитета полного состава и распределение его задач

12. Практика, применявшаяся на предыдущих сессиях Конференции Сторон, состояла в учреждении сессионного Комитета полного состава (КПС), возглавляемого заместителем Председателя КС и открытого для участия всех делегаций. Это можно было бы сделать и на КС 4. Комитет полного состава будет рекомендовать решения по неурегулированным вопросам для принятия на КС. В соответствующих случаях его Председатель будет иметь право делегировать работу редакционным группам. В связи с этим КС, возможно, пожелает учредить Комитет полного состава на своем первом пленарном заседании и назначить его Председателя. КС могла бы возложить на Комитет полного состава решение следующих вопросов: внесение корректив в программу и бюджет на

двухгодичный период; программа работы Специальной рабочей группы по рассмотрению представленных Сторонами докладов; рассмотрение дополнительных процедур и институциональных механизмов для рассмотрения хода осуществления Конвенции; рассмотрение дополнительного приложения об осуществлении на региональном уровне; рассмотрение проекта заявления относительно обязательств по обеспечению более эффективного выполнения Конвенции; несогласованное правило процедуры, о котором говорится ниже; процедуры и институциональные механизмы решения вопросов осуществления, рассмотрение приложений, содержащих процедуры арбитражного разбирательства и примирения, а также любые другие вопросы.

Комитет по науке и технике

13. Заседания Комитета по науке и технике (КНТ) ориентировочно намечено провести 12-14 декабря. В соответствии с решением 16/СОР.3, секретариат подготовил документ ICCD/COP(4)/CST/1, содержащий предварительную аннотированную повестку дня работы Комитета, а также другие документы, необходимые для его работы, которые перечислены в приложении I.

Первоначальная часть сессии

- 14. В предварительном расписании предлагается разбить КС 4 на две части. В ходе первоначальной части 11-15 декабря, в дополнение к заседанию КНТ, Комитет полного состава начнет свою работу в соответствии с повесткой дня КС.
- 15. Совещания учрежденной решением 6/СОР.3 специальной рабочей группы по рассмотрению хода осуществления Конвенции предварительно намечено провести 12-15 декабря 2000 года.
- 16. Пленарное заседание состоится 15 декабря и на нем должны быть заслушаны доклады Комитета полного состава и КНТ, приняты всевозможные решения по стоящим перед КС вопросам, рассмотрен вопрос об организации работы в ходе второй недели, а также при необходимости предусмотрено проведение дополнительных заседаний Комитета полного состава.

Специальная часть сессии, посвященная осуществлению Конвенции

17. В ходе специальной части сессии 18 и 19 декабря Стороны, представленные на надлежащем уровне, будут иметь возможность рассмотреть вопрос об осуществлении Конвенции и выступить с соответствующими заявлениями.

- 18. В решении 11/СОР.1 предусмотрено, что доклады Сторон вместе с рекомендациями и информацией, представленными Комитетом по науке и технике и Глобальным механизмом с учетом их соответствующих мандатов, и такими другими докладами, которые может запросить Конференция Сторон, служат основой для обзора осуществления Конференцией Сторон.
- 19. В своем решении 4/СОР.3 Конференция Сторон постановила рассмотреть на своей четвертой сессии доклады затрагиваемых стран Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении. В соответствии с решением 11/СОР.1 секретариат подготовил компиляцию резюме и обобщение докладов, полученных от Сторон, в которых характеризуются тенденции, формирующиеся в процессе осуществления Конвенции.
- 20. В решении 4/СОР.3 Конференция Сторон, кроме того, постановила рассмотреть ход осуществления Конвенции на основе докладов развитых стран Сторон Конвенции, организаций системы Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций об их деятельности в поддержку подготовки программ действий, и его рассмотрение также должно быть проведено в ходе специальной части сессии. Подготовленные секретариатом компиляция и обобщение представленных материалов содержатся в документах ICCD/COP(4)/3/Add.4 и ICCD/COP(4)/3/Add.5.
- 21. В ходе специальной части сессии может быть также рассмотрен доклад специальной рабочей группы по рассмотрению хода осуществления Конвенции. В ходе этой части сессии могут быть приняты решения по любым вопросам, оставшимся неурегулированными после завершения первой недели работы.

Параллельное мероприятие

22. На 12 и 13 декабря 2000 года намечено межпарламентское совещание "за круглым столом", посвященное возможному вкладу парламентов в осуществление Конвенции. В его работе примут участие парламентарии ряда стран. Ожидается, что результаты работы совещания "за круглым столом" будут представлены на рассмотрение КС.

Заключительное пленарное заседание

23. На заключительном пленарном заседании КС 4 будут приняты остальные, не принятые ранее решения. Кроме того, Президиум представит на его утверждение доклад о полномочиях. Наконец, на нем будут согласованы сроки и место проведения пятой сессии Конференции Сторон с учетом:

- а) пункта 4 статьи 22 Конвенции, предусматривающего, что вторая, третья и четвертая очередные сессии проводятся ежегодно, если КС не примет иного решения, а впоследствии очередные сессии проводятся раз в два года;
- b) пункта 2 правила 4 Правил процедуры, предусматривающего, что на каждой очередной сессии КС принимает решение о дате открытия и продолжительности своей следующей очередной сессии и что КС должна стремиться избегать проведения таких сессий в то время, когда участие значительного числа делегаций было бы затруднено;
- с) правила 3 Правил процедуры, гласящего, что сессии КС проводятся в месте нахождения секретариата, если только КС не примет иного решения или если секретариат после консультаций со Сторонами не примет других соответствующих мер;
- d) решения 1/COP.2, предусматривающего провести пятую очередную сессию Конференции Сторон в 2001 году, после чего проводить очередные сессии раз в два года; и
- е) любых предложений о проведении пятой сессии и покрытии дополнительных расходов.
- 24. Согласно предлагаемому расписанию заключительное пленарное заседание состоится 22 декабря. Соответственно, все переговоры должны быть завершены к 21 декабря.

Время проведения заседаний

25. Предварительное расписание направлено на то, чтобы наилучшим образом использовать имеющиеся возможности в обычные рабочие часы. Оно не предусматривает никаких планов и никаких бюджетных ресурсов для проведения заседаний в вечернее время и в выходные дни. С учетом местных часов работы и в целях избежания расходов, связанных со сверхурочной работой, заседания КС 4 будут проходить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин. Намечено, что одновременно должно проводиться не более двух заседаний, обслуживаемых синхронным переводом.

4. Полномочия делегаций

26. Правило 19 Правил процедуры гласит: "Полномочия представителей, а также список заместителей представителей и советников представляются в Постоянный секретариат по возможности не позднее чем через 24 часа после открытия сессии. Все последующие изменения в составе делегации также доводятся до сведения Постоянного

секретариата. Полномочия даются главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, а в отношении региональной организации экономической интеграции - компетентным органом этой организации". Правило 20 Правил процедуры предусматривает: "Президиум любой сессии проверяет полномочия и представляет свой доклад Конференции Сторон для принятия решений". Кроме того, правило 21 предусматривает: "Представители имеют право временно участвовать в работе сессии до принятия Конференцией Сторон решения о признании их полномочий".

5. <u>Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей</u>

- 27. Пункт 7 статьи 22 Конвенции предусматривает: "Организация Объединенных Наций, ее специализированные учреждения, а также любое государство член этих организаций или любой наблюдатель при них, которые не являются Сторонами Конвенции, могут быть представлены на сессии Конференции Сторон в качестве наблюдателей. Любой орган или любое учреждение, будь то национальное или международное, правительственное или неправительственное, которое обладает компетенцией в вопросах, относящихся к сфере действия Конвенции, и которое сообщило Постоянному секретариату о своем желании быть представленным на сессии Конференции Сторон в качестве наблюдателя, может быть допущено к участию в ней, если против этого не возражает по крайней мере одна треть присутствующих Сторон". Правило 7 Правил процедуры содержит аналогичные положения.
- 28. Решение 26/СОР.1 содержит положения об аккредитации неправительственных организаций и предоставлении статуса наблюдателя межправительственным организациям на первой и последующих сессиях КС. В соответствии с этими процедурами в документе ICCD/COP(4)/9 содержится перечень межправительственных и неправительственных организаций, вновь предложенных для аккредитации на КС.

6. Программа и бюджет

29. В пункте 2 g) статьи 22 Конвенции указывается, что Конференция Сторон утверждает программу и бюджет своей деятельности, в том числе для своих вспомогательных органов, и предусматривает необходимые организационные мероприятия для их финансирования. На своей третьей сессии КС утвердил пересмотренный основной бюджет Конвенции на двухгодичный период 2000-2001 годов и просил Исполнительного секретаря предложить КС 4 любые корректировки, которые могут потребоваться. Исполнительный секретарь в надлежащем порядке представит информацию о любых могущих потребоваться корректировках программы и бюджета Конвенции, которые были приняты решением 3/СОР.3.

- а) Потребность в региональных координационных группах, условия их работы, соответствующие расходы и возможности их функционирования
- 30. В решении 3/СОР.3 содержалась просьба к Исполнительному секретарю представить доклад с обоснованием необходимости и характеристикой возможностей создания региональных координационных групп и условий их функционирования, а также связанных с этим расходов, с тем чтобы Конференция Сторон могла принять соответствующее решение. Доклад Исполнительного секретаря содержится в документе ICCD/COP(4)/2/Add.1.
- b) Предложение о способах совершенствования процесса составления бюджета и представления отчетности
- 31. В том же решении Исполнительному секретарю также предлагалось внести предложение о возможных путях совершенствования процесса составления бюджета и представления отчетности. Доклад Исполнительного секретаря содержится в документе ICCD/COP(4)/2/Add.2.
- с) Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в 1999 году
- 32. В решении 3/СОР.3 КС просила Исполнительного секретаря представить доклад об исполнении бюджета Конвенции. Доклад Исполнительного секретаря содержится в документе ICCD/COP(4)/2/Add.3.
- d) Доклад о расходовании средств целевого фонда по дополнительной деятельности в 1999 году
- е) Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за 1999 год
- f) Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в двухгодичный период 2000-2001 годов по состоянию на 30 июня 2000 года
- доклад о расходовании средств целевого фонда по дополнительной деятельности в двухгодичный период 2000-2001 годов по состоянию на 30 июня 2000 года
- h) Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции для двухгодичного периода 2000-2001 годов на 30 ноября 2000 года.

- 33. Информация об использовании дополнительного фонда содержится в документе ICCD/COP(4)/2/Add.4, а аналогичная информация по двухгодичному периоду 2000-2001 годов в документе ICCD/COP(4)/2/Add.8. Заключительный проверенный финансовый отчет по целевым фондам за 1999 год содержится в документе ICCD/COP(4)/2/Add.5. Состояние взносов в целевые фонды для двухгодичного периода 2000-2001 годов на 30 ноября 2000 года характеризуется в документе ICCD/COP(4)/2/Add.8.
- Во исполнение принятой 18 декабря 1997 года резолюции 52/198 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в которой одобряется организационная связь между секретариатом КБОООН и Секретариатом Организации Объединенных Наций, Генеральный секретарь внес предложение относительно временной договоренности об административной поддержке секретариата КБОООН в период 1999-2000 годов. В решении 3/СОР.1 предусмотрено: для того чтобы секретариат мог пользоваться административной и финансовой автономией, необходимой для обеспечения эффективного обслуживания Конвенции и мероприятий по ее осуществлению, он не должен быть полностью интегрирован в программу работы и управленческую структуру какого-либо конкретного департамента или какой-либо конкретной программы Организации Объединенных Наций. В этом же решении Конференция Сторон постановила, действуя в консультации с Генеральным секретарем, вновь рассмотреть эти меры не позднее чем на своей четвертой сессии с целью внесения изменений, которые обе стороны могут счесть желательными. В документе ICCD/COP(4)/2/Add.6 содержится доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в двухгодичный период 2000-2001 годов по состоянию на 30 июня 2000 года, а также доклад об оказываемой КБОООН Секретариатом Организации Объединенных Наций административной поддержке.

7. Осуществление Конвенции

- 35. Во исполнение подпунктов а) и b) пункта 2 статьи 22, а также статьи 26 Конвенции КС должна рассмотреть ход осуществления КБОООН и ее институциональных договоренностей. Участники будут иметь возможность рассмотреть его во время специальной части сессии, посвященной осуществлению Конвенции.
- 36. В своем решении 6/СОР.3 Конференция Сторон постановила учредить специальную рабочую группу для углубленного рассмотрения и анализа на четвертой сессии докладов, представленных на третьей сессии, и докладов, которые будут представлены на четвертой сессии, в целях формулирования выводов и внесения конкретных рекомендаций о дальнейших мерах по осуществлению Конвенции. В том же решении содержалась просьба к Исполнительному секретарю КБОООН принять все необходимые

организационные меры для того, чтобы вышеупомянутая специальная рабочая группа выполнила свой мандат и провела совещание на четвертой сессии.

- а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий
- 37. В своем решении 4/СОР.3 КС постановила рассмотреть на своей четвертой сессии доклады затрагиваемых стран Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении. В соответствии с процедурами, подробно описанными в решении 11/СОР.1, секретариат составил резюме этих докладов и обобщение, в которых описаны тенденции, формирующиеся в процессе осуществления Конвенции. Они содержатся в документах ICCD/COP(4)/3/Add.1, ICCD/COP(4)/3/Add.2 и ICCD/COP(4)/3/Add.3.
- b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки
- 38. В том же решении 4/COP.3 КС, кроме того, постановила рассмотреть на своей четвертой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки. Соответствующая информация содержится в приложениях к документам ICCD/COP(4)/3/Add.1, ICCD/COP(4)/3/Add.2 и ICCD/COP(4)/3/Add.3.
- с) Рассмотрение докладов развитых стран Сторон Конвенции о мерах, принятых в порядке оказания помощи в подготовке и осуществлении программ действий затрагиваемых стран Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, включая информацию о финансовых ресурсах, которые они предоставили или предоставляют в соответствии с Конвенцией
- 39. В своем решении 4/СОР.3 КС постановила рассмотреть меры, предпринятые развитыми странами Сторонами Конвенции в порядке оказания помощи в подготовке и осуществлении программ действий затрагиваемых стран Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки. Обобщение докладов, полученных от развитых стран Сторон Конвенции, содержится в документе ICCD/COP(4)/3/Add.4.

- Рассмотрение информации, представленной органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями, об их деятельности в поддержку подготовки и осуществления программ действий в рамках Конвенции
- 40. В том же решении 4/СОР.3 КС постановила рассмотреть деятельность организаций системы Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций в поддержку подготовки и осуществления программ действий. Секретариат подготовил документ ICCD/COP(4)/3/Add.5, в котором содержится предоставленная этими организациями информация.
- е) Рассмотрение имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции многосторонними учреждениями и организациями, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда в области опустынивания, которая касается его четырех первоочередных областей, указанных в пункте 2 b) статьи 20 Конвенции
- 41. В своем решении 9/СОР.1 КС постановила включить в свою повестку дня в качестве постоянного пункта рассмотрение имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции многосторонними учреждениями и организациями, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда в области опустынивания, которая касается его четырех первоочередных областей, указанных в пункте 2 b) статьи 20. Полученная секретариатом информация обобщена в документе ICCD/COP(4)/3/Add.5.
- 42. Во время специальной части сессии, посвященной осуществлению Конвенции, организации и учреждения будут также иметь возможность предоставить информацию о поддержке, в том числе финансовой, которую они оказывали затрагиваемым странам Сторонам Конвенции в процессе осуществления Конвенции этими Сторонами.
- f) Рассмотрение доклада секретариата о прогрессе, достигнутом затрагиваемыми странами Сторонами в деле осуществления Конвенции
- 43. В решении 5/СОР.3 содержалась просьба к секретариату представлять к предстоящим сессиям Конференции Сторон обобщенные материалы по каждому субрегиону в целях разработки сопоставительного документа о прогрессе, достигнутом затрагиваемыми странами Сторонами в деле осуществления Конвенции. Представленная информация содержится в документах ICCD/COP(4)/3/Add.1,

ICCD/COP(4)/3/Add.2 и ICCD/COP(4)/3/Add.3, а в документ ICCD/COP(4)/3 включена информация о деятельности секретариата по оказанию помощи развивающимся странам – Сторонам в осуществлении Конвенции на субрегиональном и региональном уровнях.

- достигнутых результатах в деле содействия консультативным процессам в целях согласования и заключения соглашений о партнерстве на основе национальных, субрегиональных и региональных программ действий
- 44. В своем решении 5/СОР.3 Конференция Сторон просила Исполнительного секретаря КБОООН и Директора-распорядителя Глобального механизма в соответствии с положениями Конвенции оказывать затрагиваемым африканским странам Сторонам по соответствующей просьбе эффективную помощь посредством содействия организации консультативных процессов для проведения переговоров и заключения соглашений о партнерстве на основе национальных, субрегиональных и региональных программ действий. Исполнительному секретарю КБОООН и Директору-распорядителю Глобального механизма также предлагалось представлять на каждой сессии сообщение об их роли в облегчении этих процессов и о полученных результатах. Их доклад содержится в документе ICCD/COP(4)/3/Add.6.
- h) Рассмотрение дополнительных процедур или институциональных механизмов по оказанию содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении хода осуществления Конвенции
- 45. В своем решении 6/СОР.3 Конференция Сторон предложила Сторонам и другим заинтересованным учреждениям и организациям, в том числе неправительственным организациям, представить письменные предложения с обоснованием необходимости создания комитета для рассмотрения хода осуществления Конвенции в целях дальнейшего совершенствования существующей системы рассмотрения, а также изучения этого вопроса и принятия по нему решения на ее четвертой и, при необходимости, пятой сессиях. Секретариату далее предлагалось скомпилировать, обобщить и распространить представленные материалы в целях содействия их рассмотрению на КС; эти материалы содержатся в документе ICCD/COP(4)/3/Add.7.
- i) Рассмотрение дополнительного приложения к Конвенции об осуществлении на региональном уровне с целью его последующего принятия
- 46. В своем решении 7/СОР.3 Конференция Сторон призвала страны центральной и восточной Европы продолжать под эгидой Президиума КС процесс консультаций по проекту дополнительного приложения об осуществлении на региональном уровне с целью

его принятия на своей четвертой сессии. В соответствии со статьями 31 и 32 Конвенции проект приложения внесен на утверждение КС и содержится в документе ICCD/COP(4)/3/Add.8.

- *j)* Рассмотрение проекта заявления относительно обязательств по обеспечению более эффективного выполнения предусмотренных в Конвенции обязательств
- 47. В своем решении 8/СОР.3 Конференция Сторон подчеркнула необходимость разработки заявления о принятии конкретных обязательств по обеспечению более эффективного выполнения предусмотренных в Конвенции обязательств для последующего рассмотрения и принятия этого заявления на своей четвертой сессии и предложила всем Сторонам, соответствующим международным и неправительственным организациям представить письменные предложения и/или соображения в отношении текста заявления. В том же решении содержалась просьба к Исполнительному секретарю принять надлежащие меры для разработки проекта заявления и распространение его вместе с подборкой и обобщением представленных Сторонами материалов. ти материалы представлены в документе ICCD/COP(4)/3/Add.9 с целью их обсуждения и принятия того или иного решения, которое КС может счесть желательным.

8. Комитет по науке и технике

- а) Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада Комитета по науке и технике, включая его рекомендации Конференции Сторон и его программу работы, а также руководство его деятельностью
- 48. В соответствии с решением 9/СОР.1 рассмотрение доклада КНТ является одним из постоянных пунктов повестки дня КС. В докладе Комитета будет дано описание программы работы КНТ на период после КС.4. КНТ также препроводит КС проекты решений, ставшие результатом обсуждений, состоявшихся на ее четвертой сессии. КС, возможно, пожелает обсудить программу работы, представить предложения по ее пересмотру и дать те или иные необходимые руководящие указания по деятельности КНТ.
- b) Рассмотрение некоторых конкретных выводов и рекомендаций, сделанных Комитетом по науке и технике в отношении опыта и трудностей затрагиваемых стран - Сторон Конвенции в осуществлении программ действий
- 49. Решение 11/СОР.1 предусматривает, что доклады Сторон вместе с рекомендациями и информацией, представленными КНТ и Глобальным механизмом с учетом их мандатов, и такими другими докладами, которые может запросить Конференция Сторон, служат основой для рассмотрения хода осуществления Конференцией Сторон. Секретариат

подготовил документ ICCD/COP(4)/CST/5, чтобы облегчить рассмотрение КНТ докладов стран — Сторон Конвенции.

- с) Ведение учетного списка экспертов
- 50. В пункте 2 статьи 24 Конвенции предусматривается, что КС составляет и ведет учетный список независимых экспертов, располагающих опытом и знаниями в соответствующих областях. Процедуры, касающиеся составления и ведения учетного списка независимых экспертов, были приняты КС в решении 18/СОР.1. В решениях 13/СОР.2 и 15/СОР.3 Сторонам предлагалось дополнить представленные ими в секретариат материалы для включения в учетный список с целью охвата недопредставленных областей, в частности посредством: а) обеспечения большей сбалансированности списка в плане справедливой представленности мужчин и женщин; и b) обеспечения более полной представленности соответствующих дисциплин. В решении 15/СОР.3 была также сформулирована просьба к Сторонам и секретариату информировать КНТ в отношении использования учетного списка независимых экспертов. Обновленный учетный список и доклад о его использовании содержатся в документах ІССД/СОР(4)/5 и Add.1. В соответствии с решением 13/СОР.2 учетный список также размещается в электронной форме на сайте секретариата во всемирной компьютерной сети по следующему адресу: http://www.unccd.int/cop/cst/search.php.
- d) Создание специальной группы или, при необходимости, групп экспертов со своим кругом ведения
- 51. В пункте 3 статьи 24 КБОООН предусматривается создание Конференцией Сторон при возникновении такой необходимости специальных групп. Своими решениями 12/СОР.3 и 14/СОР.3 КС назначила специальную группу по традиционным знаниям и специальную группу по системам раннего предупреждения. После рассмотрения доклада КНТ КС, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о назначении специальных групп, в том числе при необходимости о переназначении уже созданных специальных групп в соответствии с процедурами, содержащимися в решении 17/СОР.1 о создании специальных групп.

9. Глобальный механизм

- а) Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада о политике, оперативных условиях и деятельности Глобального механизма, а также руководство его деятельностью
- 52. В своем решении 9/СОР.3 Конференция Сторон просила Директора-распорядителя Глобального механизма представить на четвертой сессии доклад об осуществлявшейся деятельности, в том числе о ходе выполнения содержащихся в том же решении рекомендаций. Доклад Глобального механизма содержится в документе ICCD/COP(4)/4.
- 53. В том же решении КС предложила Комитету содействия Глобального механизма изучить возможность приглашения представителя неправительственных организаций для участия в его совещаниях и сообщить Конференции Сторон о решении, принятом по этому вопросу. Директору-распорядителю Глобального механизма далее предлагалось представить Конференции Сторон на ее четвертой сессии доклад о деятельности Комитета содействия, принятых решениях и результатах их осуществления. Информация по этим вопросам содержится в документе ICCD/COP(4)/4/Add.2.
- b) Рассмотрение во исполнение той же статьи доклада Глобального механизма о его оперативной стратегии
- 54. В решении 9/СОР.3 Конференция Сторон постановила продолжить рассмотрение оперативной стратегии Глобального механизма на своей четвертой сессии и просила Директора-распорядителя подготовить документ с изложением оперативной стратегии на основе замечаний, рекомендаций и предложений, сформулированных в ходе третьей сессии, а также на основе письменных сообщений Сторон и представить этот документ на рассмотрение вместе с подборкой сообщений.
- 55. В этом же решении КС также рекомендовала Глобальному механизму разработать в качестве составного элемента своей оперативной стратегии для рассмотрения на четвертой сессии Конференции Сторон Стратегию деятельности в области информации и связи, целью которой будут облегчение контактов со Сторонами и другими участниками, повышение степени осведомленности о Конвенции и поощрение участия в ее осуществлении. Доклад Глобального механизма о его оперативной стратегии содержится в документе ICCD/COP(4)/4/Add.1.

10. Рассмотрение деятельности по поощрению и укреплению связей с другими соответствующими конвенциями и соответствующими международными организациями, учреждениями и органами

- 56. Во исполнение решения 9/СОР.1 вопрос о поощрении и укреплении связей с другими конвенциями в соответствии со статьей 8 и пунктом 2 і) статьи 22 Конвенции включается в повестку дня Конференции Сторон в качестве постоянного пункта.
- 57. В ее решении 17/СОР.3 была сформулирована просьба к Исполнительному секретарю представить на четвертой сессии доклад о выполнении различных рекомендаций, содержащихся в том же решении 17/СОР.3, учитывая соответствующие резолюции и/или решения Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Доклад Исполнительного секретаря содержится в документе ICCD/COP(4)/6.
 - 11. Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседания, посвященные открытому диалогу
- 58. В решении 27/СОР.1 КС просила проводить в рамках официальной программы работы будущих сессий КС дополнительные заседания, организуемые неправительственными организациями, на которых можно было бы проводить открытый диалог, и просила секретариат Конвенции приложить все усилия в целях содействия включению в официальную программу работы, по крайней мере, двух таких заседаний продолжительностью полдня. Они будут организовываться в консультации с секретариатом и Президиумом КС в лице Председателя. Такие заседания продолжительностью полдня предварительно намечено провести в первой половине дня 15 и 20 декабря 2000 года.

12. Неурегулированные вопросы

- а) Рассмотрение правила 47 правил процедуры
- 59. В соответствии с пунктом 2 е) статьи 22 Конвенции Конференция Сторон "согласовывает и принимает на основе консенсуса правила процедуры... для себя и для любых вспомогательных органов". На своей первой сессии в решении 1/СОР.1 КС приняла свои правила процедуры, за исключением нескольких пунктов, содержащихся в правилах 22, 31 и 47. Решением 20/СОР.2 в текст правил 22 и 31 были внесены поправки. В решении 21/СОР.2 КС также постановила продолжить рассмотрение несогласованного

пункта 1 правила 47 правил процедуры, и подготовленный в результате принятия этого решения текст содержится в приложении к документу ICCD/COP(3)/13.

- 60. В ее решении 19/СОР.3 содержалась просьба к Председателю третьей сессии Конференции Сторон продолжить консультации по этому неурегулированному вопросу и сообщить результаты его консультаций КС на ее четвертой сессии. Их описание содержится в документе ICCD/COP(4)/7.
- b) Рассмотрение процедур и институциональных механизмов по решению вопросов, касающихся осуществления, в соответствии со статьей 27 Конвенции в целях принятия решения о том, каким образом проводить эту работу в дальнейшем
- с) Рассмотрение приложений, содержащих процедуры арбитражного разбирательства и примирения, в соответствии с пунктами 2 а) и 6 статьи 28 Конвенции
- 61. В решении 20/СОР.3 Конференция Сторон постановила в соответствии со статьями 27 и 28 Конвенции сформировать на четвертой сессии специальную группу экспертов открытого состава для рассмотрения и вынесения, с учетом положений документов ICCD/COP(3)/7 и 18 и хода переговоров по аналогичным вопросам в рамках других природоохранных конвенций, рекомендаций по процедурам урегулирования вопросов, касающихся осуществления, и приложениям, касающимся процедур арбитражного разбирательства и примирения. Заседания группы экспертов открытого состава предварительно намечено провести 20 и 21 декабря 2000 года.
- 62. В том же решении КС предложила Сторонам представить документ с изложением своего мнения о том, как проводить дальнейшую работу по этому вопросу, и просила секретариат обобщить эти мнения с целью их рассмотрения Конференцией Сторон на ее четвертой сессии. Секретариату было далее предложено при необходимости обновить информацию, которая содержится в докладах, представленных КС на ее третьей сессии, с тем чтобы отразить прогресс, достигнутый в этой области в рамках других соответствующих конвенций, а также подготовить новые документы для рассмотрения на ее четвертой сессии. Доклад секретариата содержится в документе ICCD/COP(4)/7.

13. Программа работы пятой сессии Конференции Сторон

63. В соответствии с решением 11/СОР.1 о процедурах представления информации и обзора осуществления Конференция Сторон должна на своей пятой сессии рассмотреть доклады затрагиваемых африканских стран – Сторон Конвенции.

- 64. В решении 4/СОР.3 Конференция Сторон постановила включить в повестку дня своей пятой сессии отдельным пунктом вопрос об утверждении программы и бюджета на двухгодичный период 2002-2003 годов.
- 65. В соответствии с решением 9/СОР.1 Конференция Сторон, возможно, пожелает в должном порядке рассмотреть программу работы своей следующей сессии.

14. Доклад о работе сессии

66. Проект доклада о работе сессии будет подготовлен для утверждения на заключительном пленарном заседании в соответствии с установившейся практикой. КС предлагается уполномочить Докладчика завершить подготовку окончательного доклада после сессии при содействии секретариата и под руководством Председателя.

<u>Приложение I</u>

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

Документы представляемые на четвертой сессии Конференции Сторон:

Условное обозначение документа	Название или описание
ICCD/COP(4)/1	Утверждение повестки дня и организация работы – предварительная повестка дня и аннотации к ней
ICCD/COP(4)/2	Программа и бюджет
ICCD/COP(4)/2/Add.1	Программа и бюджет – Добавление – Потребность в региональных координационных группах, условия их работы, соответствующие расходы и возможности их функционирования
ICCD/COP(4)/2/Add.2	Программа и бюджет – Добавление – Предложение о способах совершенствования процесса составления бюджета и представления отчетности
ICCD/COP(4)/2/Add.3	Программа и бюджет – Добавление – Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в 1999 году
ICCD/COP(4)/2/Add.4	Программа и бюджет – Добавление – Доклад о расходовании средств Целевого фонда по дополнительной деятельности в 1999 году
ICCD/COP(4)/2/Add.5	Программа и бюджет – Добавление – Проверенные финансовые отчеты целевых фондов Конвенции за 1999 год: доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций
ICCD/COP(4)/2/Add.6	Программа и бюджет – Добавление – Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в двухгодичный период 2000-2001 годов по состоянию на 30 июня 2000 года и действующих в

настоящее время административных договоренностях с Организацией Объединенных Наций

ICCD/COP(4)/2/Add.7

Программа и бюджет – Добавление – Доклад о расходовании средств целевого фонда по дополнительной деятельности в двухгодичный период 2000-2001 годов по состоянию на 30 июня 2000 года

ICCD/COP(4)/2/Add.8

Программа и бюджет – Добавление – Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции для двухгодичного периода 2000-2001 годов на 30 ноября 2000 года

ICCD/COP(4)/3

Осуществление Конвенции – Рассмотрение доклада секретариата о прогрессе, достигнутом затрагиваемыми странами—Сторонами в деле осуществления Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.1

Осуществление Конвенции – Доклады затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий – Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки (Азия).

ICCD/COP(4)/3/Add.2

Осуществление Конвенции – Доклады затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий – Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и

ICCD/COP(4)/1 page 26

осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки (Латинская Америка и Карибский бассейн)

ICCD/COP(4)/3/Add.3

Осуществление Конвенции – Доклады затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий – Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки (северная часть Средиземноморья и другие затрагиваемые страны – Стороны Конвенции)

ICCD/COP(4)/3/Add.4

Осуществление Конвенции – Доклады развитых стран – Сторон Конвенции о мерах, принятых в порядке оказания помощи в подготовке и осуществлении программ действий, включая информацию о финансовых ресурсах, которые они предоставили или предоставляют в соответствии с Конвенцией

ICCD/COP(4)/3/Add.5

Осуществление Конвенции — Рассмотрение информации, представленной органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями, об их деятельности в поддержку подготовки и осуществления программ действий в рамках Конвенции — Рассмотрение имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции многосторонними учреждениями и организациями, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда в области опустынивания, которая касается его четырех первоочередных областей, указанных в пункте 2 b) статьи 20 Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.6

Осуществление Конвенции — Рассмотрение доклада секретариата и Глобального механизма об их роли и достигнутых результатах в деле содействия консультативным процессам в целях согласования и заключения соглашений о партнерстве на основе национальных, субрегиональных и региональных программ действий

ICCD/COP(4)/3/Add.7

Осуществление Конвенции – Рассмотрение дополнительных процедур и институциональных механизмов по оказанию содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении хода осуществления Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.8

Осуществление Конвенции – Рассмотрение дополнительного приложения к Конвенции об осуществлении на региональном уровне с целью его последующего принятия

ICCD/COP(4)/3/Add.9

Осуществление Конвенции — Рассмотрение проекта заявления относительно обязательств по обеспечению более эффективного выполнения предусмотренных в Конвенции обязанностей

ICCD/COP(4)/4

Глобальный механизм — Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада о политике, оперативных условиях и деятельности Глобального механизма, а также руководство его деятельностью

ICCD/COP(4)/4/Add.1

Глобальный механизм — Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада о политике, оперативных условиях и деятельности Глобального механизма, а также руководство его деятельностью — Добавление — Доклад об оперативной стратегии Глобального механизма

ICCD/COP(4)/1 page 28

ICCD/COP(4)/4/Add.2

Глобальный механизм — Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада о политике, оперативных условиях и деятельности Глобального механизма, а также руководство его деятельностью — Добавление — Доклад Комитета содействия Глобального механизма

ICCD/COP(4)/5

Ведение учетного списка экспертов

ICCD/COP(4)/5/Add.1

Ведение учетного списка экспертов – Добавление

ICCD/COP(4)/6

Рассмотрение деятельности по поощрению и укреплению связей с другими соответствующими конвенциями и соответствующими международными организациями, учреждениями и органами

ICCD/COP(4)/7

Неурегулированные вопросы – Рассмотрение

правила 47 правил процедуры

ICCD/COP(4)/8

Неурегулированные вопросы — Рассмотрение процедур и институциональных механизмов по решению вопросов, касающихся осуществления, в соответствии со статьей 27 Конвенции в целях принятия решения о том, каким образом проводить эту работу в дальнейшем — Рассмотрение

приложений, содержащих процедуры арбитражного разбирательства и примирения, в соответствии с

пунктами 2 а) и 6 статьи 28 Конвенции

ICCD/COP(4)/9

Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск

наблюдателей

ICCD/COP(4)/10

Полномочия делегаций: доклад Президиума

для КС

ICCD/COP(4)/INF.1 Организационные мероприятия к четвертой сессии

Конференции Сторон – Предварительная

информация для участников

ICCD/COP(4)/INF.2 Положение в области ратификации Конвенции

Организации Объединенных Наций по борьбе с

опустыниванием

ICCD/COP(4)/INF.3 Предварительный перечень координационных

центров КБОООН (по состоянию на 30 ноября

2000 года)

ICCD/COP(4)/INF.4 Список участников

ICCD/COP(4)/INF.5 База данных по первым национальным докладам

стран Латинской Америки и Карибского бассейна

ICCD/COP(4)/INF.6 Оценка состояния процесса деградации земель в

засушливых, полузасушливых и сухих

субгумидных районах

Документы, представляемые на четвертой сессии Комитета по науке и технике:

ICCD/COP(4)/CST/1 Утверждение повестки дня и организация работы:

предварительная повестка дня и аннотации к ней

ICCD/COP(4)/CST/2 Традиционные знания – Доклад специальной

группы

ICCD/COP(4)/CST/3 Исследование, посвященное изучению

существующих структур, организаций, учреждений

и органов, и их оценка

ICCD/COP(4)/CST/4 Системы раннего предупреждения – Доклад

специальной группы

ICCD/COP(4)/CST/5 Обобщенная научно-техническая информация из

докладов стран – Сторон Конвенции, в том числе о

критериях и показателях, предназначенная для

рассмотрения КНТ

Другие документы:

Третья сессия Конференции Сторон

ICCD/COP(3)/1 Утверждение повестки дня и организация работы

ICCD/COP(3)/2 Программа и бюджет на двухгодичный период

2000-2001 годов

ІССD/СОР(3)/3 Программа и бюджет: обзор положения в отношении

Дополнительного фонда, Специального фонда и

Боннского фонда

ICCD/COP(3)/3/Add.1 Программа и бюджет: обзор положения в отношении

Дополнительного фонда, Специального фонда и

Боннского фонда

ІССD/СОР(3)/4 Финансовые показатели бюджета за 1999 год (январь-

июнь)

ICCD/COP(3)/5 Обзор осуществления Конвенции, включая поддержку

региональных программ действий

ICCD/COP(3)/5/Add.1 Доклады развитых стран - Сторон Конвенции о мерах,

принятых в порядке оказания помощи затрагиваемым

африканским странам - Сторонам Конвенции в подготовке и осуществлении программ действий

ICCD/COP(3)/5/Add.2 Доклады об осуществлении Конвенции, затрагиваемыми

африканскими странами - Сторонами Конвенции

ICCD/COP(3)/5/Add.3 Информация, представленная организациями системы

Организации Объединенных Наций,

межправительственными и неправительственными организациями, об их поддержке подготовки и осуществления программ действий в Африке

ICCD/COP(3)/5/Add.4 Помощь, оказанная секретариатом развивающимся

странам - Сторонам Конвенции в подготовке

национальных докладов

ICCD/COP(3)/5/Add.5 Прогресс, достигнутый в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в Африке ICCD/COP(3)/6 Среднесрочная стратегия секретариата (пересмотренная) ICCD/COP(3)/7 Процедуры решения вопросов, арбитражного разбирательства и примирения ICCD/COP(3)/8 Соглашение о штаб-квартире с правительством Германии ICCD/COP(3)/9 Сотрудничество с другими международными органами и конвенциями ICCD/COP(3)/9/Add.1 Отношения между секретариатом и Глобальным экологическим фондом ICCD/COP(3)/10 Пересмотренный проект меморандума о взаимопонимании между Конференцией Сторон и

ICCD/COP(3)/11 Доклад о политике, оперативной стратегии, оперативных

условиях и деятельности Глобального механизма

Международным фондом сельскохозяйственного

ІССD/СОР(3)/12 Доклад МФСР о сотрудничестве с

неправительственными организациями и другими

организациями, включая частный сектор

ІССD/СОР(3)/13 Рассмотрение правила 47 правил процедуры

развития

ІССD/СОР(3)/14 Учетный список независимых экспертов: записка

секретариата

ICCD/COP(3)/14/Add.1 Учетный список независимых экспертов

ICCD/COP(4)/1	
page 32	

ICCD/COP(3)/15	Список межправительственных и неправительственных организаций, рекомендованных для аккредитации в качестве наблюдателей
ICCD/COP(3)/15/Add.1	Список межправительственных и неправительственных организаций, рекомендованных для аккредитации в качестве наблюдателей - Добавление
ICCD/COP(3)/16	Проект дополнительного приложения к Конвенции об осуществлении на региональном уровне для стран центральной и восточной Европы
ICCD/COP(3)/17	Учреждение дополнительных процедур и/или институциональных механизмов для обзора осуществления Конвенции
ICCD/COP(3)/18	Процедура и институциональный механизм решения вопросов, которые могут возникать в отношении осуществления Конвенции
ICCD/COP(3)/19	Полномочия делегаций: доклад Президиума КС
ICCD/COP(3)/20	Доклад Конференции Сторон о работе ее третьей сессии: отчет о работе
ICCD/COP(3)/20/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее третьей сессии: принятые решения
ICCD/COP(3)/INF.1	Предварительная информация для участников
ICCD/COP(3)/INF.2	Внебюджетные средства: обобщающий доклад за 1993- 1998 годы (обновление документа ICCD/COP(2)/Inf.2)
ICCD/COP(3)/INF.3	Пособие по представлению национальных докладов в рамках КБО ООН
ICCD/COP(3)/INF.4	Положение в области ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

ICCD/COP(3)/INF.5 Перечень координационных центров КБО ООН

ICCD/COP(3)/INF.6 Список участников

ICCD/COP(3)/MISC.1 Традиционные знания

Третья сессия Комитета по науке и технике

ICCD/COP(3)/CST/1 Утверждение повестки дня и организация работы КНТ

ICCD/COP(3)/CST/2 Обобщение важных и широко применяемых

традиционных знаний на субрегиональной и

региональной основе и в национальных масштабах

ICCD/COP(3)/CST/3 Доклад специальной группы о традиционных знаниях

ICCD/COP(3)/CST/3/Add.1 Увязка работы в рамках КБО в области традиционных

знаний с работой в рамках схожих конвенций

ICCD/COP(3)/CST/3/Add.2 Доклад о традиционных знаниях в области засушливых

экосистем

ICCD/COP(3)/CST/4 Обзор и оценка существующих сетей, организаций,

учреждений и органов

ICCD/COP(3)/CST/5 Другие органы, выполняющие работу, схожую с

намеченной работой КНТ: потенциальные области сотрудничества между органами КБО и другими

органами

ICCD/COP(3)/CST/6 Доклад об имеющемся опыте работы систем раннего

предупреждения и специализированных организаций,

работающих в данной области

Вторая сессия Конференции Сторон

ІССD/СОР(2)/14 Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии:

отчет о работе

ICCD/COP(4)/1 page 34

ICCD/COP(2)/14/Add.1 Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии:

принятые меры

Первая сессия Конференции Сторон

ІССD/СОР(1)11 Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии:

отчет о работе

ICCD/COP(1)/11/ Add.1 Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии:

принятые решения

<u>Приложение II</u>

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ

	ПОНЕДЕЛЬНИК, 11 Д 10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.		15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин.
		1. 2.	Открытие конференции Исполнительным секретарем КБО Выборы Председателя КС
		3.	Выступление Председателя
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	Неофициальные консультации	4.5.6.7.8.9.	Выступление заместителя Генерального секретаря от имени Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Выступление Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций Выступление Генерального секретаря Всемирной метеорологической организации Выступление Председателя Международного фонда сельскохозяйственного развития Выступление главы Глобального экологического фонда Выступления руководителей други учреждений и программ
,			Организации Объединенных Нациі и исполнительных секретарей
			секретариатов конвенций
		10.	Выступление представителя неправительственных организаций
		11.	Выступление Исполнительного секретаря КБО ООН
		12.	Утверждение повестки дня $(ICCD/COP(4)/1)$
		13.	Выборы других должностных лиц, включая Председателя Комитета п науке и технике

ПОНЕДЕЛЬНИК, 11 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. — 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин.
		 14. Утверждение порядка организации работы и учреждение Комитета полного состава (ICCD/COP(4)/1) 15. Допуск наблюдателей и аккредитация межправительственных и неправительственных организаций (ICCD/COP(4)/9) 16. Другие выступления представителей Сторон и наблюдателей
КПС		 Организация работы, включая рассмотрение неурегулированных вопросов Осуществление Конвенции: Рассмотрение дополнительных процедур и институциональных механизмов по оказанию содействия КС в регулярном рассмотрении хода осуществления Конвенции (ICCD/COP(4)/3/Add.7)
KHT		
CPI*		
**30€.13		

^{*} Специальная рабочая группа, созданная в соответствии с решением 6/СОР.3.

^{**} Специальная группа экспертов открытого состава, созданная в соответствии с решением 20/COP/3.

ВТОРНИК, 12 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин.
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ		
KIIC	 Программа и бюджет (ICCD/COP(4)/2) Региональные координационные группы (ICCD/COP(4)/2/Add.1) Совершенствование процесса составления бюджета и представления отчетности (ICCD/COP(4)/2/Add.2) Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции (ICCD/COP(4)/2/Add.3 and Add.6) Доклад по дополнительному фонду (ICCD/COP(4)/2/Add.4 and Add.7) Проверенные финансовые отчеты (ICCD/COP(4)/2/Add.5) Состояние взносов (ICCD/COP(4)/2/Add.8) 	
KHT	 Организация работы (ICCD/COP(4)/CST/1) Составление учетного списка экспертов (ICCD/COP(4)/5 and Add.1) Обследование и оценка сетей (ICCD/COP(4)/CST/3) 	• Обобщенная научно-техническая информация, в том числе о критериях и показателях, содержащаяся в докладах стран — Сторон Конвенции, которые должны быть рассмотрены КНТ (ICCD/COP(4)/CST/5)

	ВТОРНИК, 12 ДЕКА	<i>БРЯ 2000 ГОДА</i>
	10 час. 00 мин. — 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин.
CPI^*		 Осуществление Конвенции Углубленное рассмотрение и анализ докладов, представленных на КС.3 и КС.4: Рассмотрение хода осуществления Конвенции по субрегионам (ICCD/COP(3)/5 и ICCD/COP(4)/4) Доклады затрагиваемых африканских стран – Сторон Конвенции об осуществлении (ICCD/COP(3)/5/Add.2)
**20C12		

	СРЕДА, 13 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. — 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин.	
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ			
KIIC			
KHT	 Традиционные знания (ICCD/COP(4)/CST/2) 	· Системы раннего предупреждения (ICCD/COP(4)/CST/4)	

	СРЕДА, 13 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. — 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин.	
CPI*	 Прогресс в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональной программ действий в Африке (ICCD/COP(3)/5/Add.5) Рассмотрение докладов развитых стран – Сторон Конвенции, ООН, МПО, НПО и секретариата об оказании помощи затрагиваемым африканским странам – Сторонам Конвенции (ICCD/COP(3)/5/Add.1, Add.3 and Add.4) 	 Доклады затрагиваемых азиатских стран — Сторон Конвенции об осуществлении и достигнутом прогрессе в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональной программ действий (ICCD/COP(4)/3/Add.1) 	
**30€J3			

	ЧЕТВЕРГ, 14 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. — 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ			
KHC			
KHT	Создание специальной(ых)группы(групп) экспертовПодготовка доклада для КС	Программа работы КНТУтверждение рекомендаций для КС	

	ЧЕТВЕРГ, 14 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. — 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин.	
CPI*	 Доклады затрагиваемых азиатских стран – Сторон Конвенции об осуществлении и достигнутом прогрессе в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональной программ действий (продолжение) Доклад развитых стран – Сторон Конвенции об оказании помощи затрагиваемым азиатским странам (ICCD/COP(4)/3/Add.4) 	• Доклады затрагиваемых латиноамериканских и карибских стран — Сторон Конвенции об осуществлении и достигнутом прогрессе в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональной программ действий (ICCD/COP(4)/3/Add.2)	
**30EJ3			

	ПЯТНИЦА, 15 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	• Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы КС: заседание, посвященное открытому диалогу	 Доклад Комитета полного состава Доклад КНТ 	
KIIC			
KHT			

	ПЯТНИЦА, 15 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. — 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	
CPI*	 Доклады затрагиваемых латиноамериканских и карибских стран – Сторон Конвенции об осуществлении и достигнутом прогрессе в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональной программ действий (продолжение) Доклад развитых стран – Сторон Конвенции об оказании помощи затрагиваемым странам Латинской Америки и Карибского бассейна (ICCD/COP(4)/3/Add.4) 	 Доклады стран Северного Средиземноморья и других затрагиваемых стран – Сторон Конвенции об осуществлении и достигнутом прогрессе в деле разработки и осуществления региональной программы действий (ICCD/COP(4)/3/Add.3) Доклад органов системы ООН, МПО и НПО об оказываемой ими поддержке затрагиваемым странам – Сторонам Конвенции из иных регионов, помимо Африки (ICCD/COP(4)/3/Add.5) Утверждение выводов и рекомендаций специальной рабочей группы 	
**30€J3			

ПОНЕДЕЛЬНИК, 18 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин.
ЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	 10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин. Специальная часть сессии, посвященная осуществлению Конвенции 	15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин. • Специальная часть сессии, посвященная осуществлению Конвенции

	ПОНЕДЕЛЬНИК, 18 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	
KIIC	• Рассмотрение деятельности по поощрению и укреплению связей с другими соответствующими конвенциями и соответствующими международными организациями, учреждениями и органами (ICCD/COP(4)/6)	 Глобальный механизм: Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада о политике, оперативных условиях и деятельности Глобального механизма, а также руководство его деятельностью (ICCD/COP(4)/4) Доклад об оперативной стратегии Глобального механизма (ICCD/COP(4)/4/Add.1) 	
KHT			
CPF*			
**J0€JJ			

ВТОРНИК, 19 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. — 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин.
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	· Специальная часть сессии, посвященная осуществлению Конвенции	· Специальная часть сессии, посвященная осуществлению Конвенции
КПС	 Глобальный механизм: Доклад Комитета содействия Глобального механизма (ICCD/COP(4)/4/Add.2) Осуществление Конвенции: Доклад ГМ и секретариата о партнерских соглашениях по НПД, СРПД, РПД (ICCD/COP(4)/3/Add.6) 	 Осуществление Конвенции: Рассмотрение дополнительного приложения к Конвенции об осуществлении на региональном уровне (ICCD/COP(4)/3/Add.8)
KHT	— ——	
**J0€.IJ		

	СРЕДА, 20 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. — 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин.	
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	 Специальная часть сессии, посвященная осуществлению Конвенции 	Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы КС: заседание, посвященное открытому диалогу	
KIIC	 Осуществление Конвенции: Рассмотрение проекта заявления о принятии обязательств по обеспечению более эффективного выполнения Конвенции (ICCD/COP(4)/3/Add.9) 	• Неурегулированные вопросы: - Рассмотрение и утверждение несогласованных правил процедуры: правило 47 (ICCD/COP(4)/7)	
KHT			
CPI^*			
CL30C**		Неурегулированные вопросы: - Рассмотрение процедуры и институционального механизма по решению вопросов, касающихся осуществления, в соответствии со статьей 27 Конвенции в целях принятия решения о том, как далее проводить работу по этому вопросу (ICCD/COP(4)/8)	

ЧЕТВЕРГ, 21 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ		
КПС		Программа работы КС.5Утверждение доклада для Конференции Сторон
KHT		
CPF^*		
**30CL3	 Неурегулированные вопросы: Рассмотрение приложений, содержащих процедуры арбитражного разбирательства и примирения, в соответствии с пунктами 2 а) и 6 статьи 28 Конвенции (ICCD/COP(4)/8) 	· Утверждение выводов и рекомендаций

ПЯТНИЦА, 22 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА		
	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. — 18 час. 00 мин.
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	 Утверждение выводов Комитета полного состава Утверждение выводов специальной группы экспертов 	 Прочие решения, которые должны быть приняты КС Доклад о работе сессии
KHC	Подлежит определению	Подлежит определению
KHT		
$C\Gamma P^*$		
**30€.13		